



تحديثات حقوق العمال الزراعيين ومسؤوليات صاحب العمل

WE ARE YOUR DOL



الموقع	1 يناير، 2024	1 يناير، 2025	1 يناير، 2026
مدينة نيويورك	16.00 دولارًا	16.50 دولارًا	17.00 دولارًا
لونغ آيلاند وويستتشستر	16.00 دولارًا	16.50 دولارًا	17.00 دولارًا
ما تبقى من ولاية نيويورك	15.00 دولارًا	15.50 دولارًا	16.00 دولارًا

الحد الأدنى للأجور في ولاية نيويورك

ساري المفعول اعتبارًا من 1 يناير 2024:

الأجور ووقت العمل الإضافي

يتعين الآن على جميع عمال المزارع، بما في ذلك عمال التأشيرات الأجنبية، تقاضي أجورًا تعادل مرة ونصف المعدل العادي للأجور مقابل ساعات العمل التي تزيد عن 56 ساعة في الأسبوع التقويمي. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوزارة العمل في ولاية نيويورك على الرقم 877-466-9757 أو قم بزيارة dol.ny.gov

ساري المفعول اعتبارًا من 1 يناير 2020:

يوم الراحة

يتوجب على أصحاب العمل توفير يوم واحد على الأقل (24 ساعة متتالية) من الراحة في كل أسبوع ميلادي. يجب على صاحب العمل أن يحدد يوم راحته ويخطر العامل به مسبقًا، ويتأكد، كلما أمكن، من أن يوم العطللة يتزامن مع يوم تقليدي للعبادة الدينية. يُسمح لعمال المزارع بالعمل طواعية في يوم الراحة، بشرط أن يدفع لهم صاحب العمل أجر العمل الإضافي. يجب على أصحاب العمل الاحتفاظ بسجل أسبوعي لساعات وأيام العمل. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوزارة العمل في ولاية نيويورك على الرقم 877-466-9757 أو عبر الموقع الإلكتروني www.labor.ny.gov/FarmLabor

تأمين البطالة

يُلزم أصحاب العمل في المزارع، ورؤساء أطقم المزارع، في ظل ظروف معينة، بتوفير تغطية التأمين ضد البطالة لموظفيهم. يُستبعد العمال الأجانب الضيوف من فئة H-2A من تغطية التأمين ضد البطالة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوزارة العمل في ولاية نيويورك على الخط الساخن لأصحاب العمل للتأمين ضد البطالة 888-899-8810.

تعويضات العمال

يجب على أصحاب العمل وملاك ومشغلي المزارع توفير تغطية تعويضات العمال لموظفيهم، بغض النظر عن رواتبهم السنوية، ويجب على جميع أصحاب العمل نشر ملصق إشعار الامتثال لتعويضات العمال الإلزامية باللغتين الإنجليزية والإسبانية. بالإضافة إلى ذلك، يجب على مقاولي العمالة الزراعية والمسؤولين والمشرفين الذين يتلقون إشعارًا بإصابة إخطار صاحب العمل أو المالك أو مشغل المزرعة حيث حدثت الإصابة، ويحظر على أصحاب العمل التمييز ضد عمال المزارع الذين يطلبون نماذج المطالبة بتعويض العمال. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمجلس تعويضات العمال على الرقم 877-632-4996 أو زيارة الموقع الإلكتروني [*wcb.ny.gov](http://wcb.ny.gov)

تأمين ضد العجز والإجازة العائلية المدفوعة الأجر

يطلب من صاحب العمل أو المالك أو مشغل المزارع توفير مدفوعات المعوقين (DB) والتغطية التأمينية للإجازة العائلية المدفوعة الأجر في نيويورك (PFL) لعمال المزارع المؤهلين. انظر PaidFamilyLeave.ny.gov للحصول على معلومات حول أهلية موظفي الإجازة العائلية مدفوعة الأجر في نيويورك وإعفاءات الانسحاب التي يجب على أصحاب العمل منحها للمؤهلين. يحظر على جميع أصحاب العمل التمييز ضد الموظفين الذين يطلبون نماذج المطالبة بمدفوعات المعوقين أو الإجازة العائلية المدفوعة الأجر. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالرقم *844-337-6303.

*لمزيد من المعلومات وموارد أصحاب العمل المتعلقة بتعويضات العمال ومدفوعات المعاقين والإجازة العائلية مدفوعة الأجر، يرجى الاطلاع على مجموعة أدوات مجلس تعويضات العمال لأصحاب العمل الزراعيين على www.wcb.ny.gov/farmtoolkit.

حق التنظيم

يتمتع عمال المزارع بحق التنظيم، والذي يتضمن تشكيل منظمات العمال أو الانضمام إليها أو مساعدتها، والحق في التفاوض الجماعي من خلال ممثلين من اختيارهم. يتضمن ذلك حق المشاركة في أنشطة منسقة (أي نشاط أو مناقشة أو اجتماع يهدف إلى تحسين شروط وأحكام العمل، أو المصالح الجماعية للموظفين)، بغرض التفاوض الجماعي أو المساعدة المتبادلة أو الحماية المتبادلة الأخرى، خالية من تدخل أو تقييد أو إكراه أصحاب العمل. ولكن لا يحق لعمال المزارع الإضراب. يتمتع عمال المزارع بالحماية من الانتقام، بما في ذلك الفصل، إذا تحدثوا مع بعضهم البعض حول ظروف العمل والتنظيم. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمجلس علاقات التوظيف العام على الرقم 518-457-6410 أو راجع perb.ny.gov.

ساري المفعول اعتبارًا من 1 يناير 2021:

تصريح سكن العمال المهاجرين في المزارع

يُلمزم أصحاب العمل التواصل مع وزارة الصحة في ولاية نيويورك (أو وزارة الصحة المحلية في المقاطعة) والتقدم بطلب للحصول على تصريح لتشغيل مزرعة أو معسكر عمل معالجة سيشغله عامل مهاجر واحد أو أكثر. للحصول على معلومات حول عملية الترخيص، يرجى الاتصال بوزارة الصحة في ولاية نيويورك على الرقم 518-402-7600. ابحث عن وزارة الصحة في مقاطعتك على:

www.health.ny.gov/contact/contact_information/